



Per scornar dovra il veterinari sper squittas e meds narcotics anc ina colba da gas, in rasuir ed in spray d'aluminium.

FOTOS C. CADRUVI



La dierma ha fatg effect ed Alpina dorma. Uss sprizza il veterinari anc l'anestesia locala. Igl è il medem med sco il dentist sprizza a ses pazients.



Cun la colba da gas brischa il veterinari ora il brumbel-corna. I fima in zichel e savura da chavels brischads. Alpina na fa betg mux.



Il brumbel-corna vesa ora in zichel sco in pitschen stapun.



La rusna desinfettescha il veterinari cun in spray dad aluminium uschia che Alpina ha ina staila d'argient sin chau. L'aluminium protegia la plaja dal tschuf ed impedescha inflammaziuns.



La vadella cun il num Alpina ha gist survegni la dierma ed è sa messa giu en il strom.

# La scornada dad Alpina ed Albula

A Chapella en stalla tar cusseglier naziunal Duri Campell

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Ils ins dian ch'ils vadels pateschian dolurs sch'els vegnan scornads e sentian era pli tard la mancanza da las cornas. Ils auters dian ch'i saja mo ina piculezza. L'anr ha fatg ina visita en stalla tar il pur e cusseglier naziunal Duri Campell a Chapella per observar ina scornada.** Il veterinari *Anton Milicevic* parca ses jeep avant la stalla a Chapella. Sco adina cura ch'el vegn per scornar vadels datti anc da tractar autra biestga. Campell benevent il veterinari e raquinta da la mugia che ha fevra. L'emprim rimna il veterinari las utensilias ch'i dovra per la scornada – squittas, narcotics, rasuir, pistun da gas e spray d'aluminium. Pur e veterinari sa rendan en il clauder. In tozzel vadels e vadellas da differents vegliadetgnas sa sfugian sin il strom. Campell mussa sin Alpina ed Albula. Ellas han uss duas emnas, la vegliadetgna ideala per scornar.

## Lev tatsch sin il tapun

Il veterinari dat in pitschen tatsch sin il tapun ad Alpina. I sumeglia plitost ina charsinada ligera ed i va uschè svelts ch'ins gnanca remartga ch'igl è stà la dierma. Lura survegn era Albula ses tatsch. Suenten in mumentin sa mettan las duas vadellas en il strom e suenter tschintg minutas èn ellas prest sa durmentadas. Uss sprizza il veterinari l'anestesia locala. Duas giadas da mintga vart dal chau. Igl è dal reminent exact il medem med narcotic ch'era dentisti dovrar.

Cun il rasuir taglia il veterinari giu il pail e suten cumparan dus brumbels in zichel pli clers ch'il rest da la pel. En quest lieu creschissan las cornas. Alpina dorma stagn e bain. Il pistun da gas è gia chauds. Milicevic smatga il pistun precis sin il brumbel. I fima e freda da chavels brischads. Alpina na fa betg mux. Suenten paucas secundas tegna il veterinari in pitschen stapun enta pugn. Il brumbel-corna è allontanà. Alpina ha ina rusna da forsa dus centimeters la-dezza ed in mez centimeter profunditad en il chau. Saun è strusch da vesair. La chalira

dal pistun ha gist tatgà ensemen las avainas uschia ch'i na cula nagin saun.

Il veterinari fa la medema procedura cun tschai brumbel-corna. Lura è Alpina scornada. Per che las plajas na s'inflameschian betg, vegn anc in spray d'aluminium suravi che protegia plirs dis la rusna dal tschuf.

## Pli cumplitgà tar animals creschids

«Sch'ins fa tut endretg, lura na pateschan ils vadels betg», di il veterinari. Suenten duas trais emnas saja la plaja guarida. La scornada da vadels na saja betg cumparegliabla cun il far giu corna ad ina vatga. Tar ils animals creschids circuleschia saun en la corna. I dovria ina greva procedura per allontanar in corn ed i gaja ditg da medegiar. «Quai fatsch jau navidas.» Ma magari èsi necessari sch'in pur tegna muvel cun cornas en ina stalla libra ed ina vatga mudregia las autras.

Milicevic votescha ils 25 da november encunter l'iniziativa da vatgas-corna. El sez è creschi si cun vatgas da corna. Gist durant ses studi da veterinari han ils purs plaunsieu cumenzà ad avair uigls libers. El sa regorda anc bain ch'ins stueva da lez temp magari scornar tut sur ura in entir muvel perquai ch'els animals na sa cumportavan betg, pugnavan e blessavan in l'auter. El na saja tuttavia betg encunter vatgas cun corna, accentuescha il veterinari. Cun tschertas mesiras, per exempel liar en u dar avunda plaz en stalla ed observar bain ils animals, posian ins tuttavia sminuir ils privels. Ma magari stoppian ins lura tuttina far giu in animal che na sa cumportia betg cun tschels.

Bajegiar adina pli grondas stallas na saja era nagina soluziun. En in pitschen pajais sco la Svizra saja il plaz limità. Plinavant stoppia l'agricultura gea era resguardar aspects economics.

## Ristg per muvel e gliueud

Suenten ch'era la vadella Albula è scornada va Duri Campell cun il veterinari anc tar la mugia malsauna. Il veterinari ha svelts chatà ora ch'ella ha malcostas. Els fan star la mugia cun il chau en il giatter dal parsepen.

Ma quai na basta anc betg per far star airi l'animal. Campell ferma ad ella in sughet enturn chau e stenda quel uschia ch'ella sto star salda. Il veterinari po uss far ruassaivlain il tractament. Sche la mugia avess corna, fiss il ristg per il veterinari pli grond sch'ella vegniss tuttina da sa liberar cun ina manada andetga.

Avant duas emnas era il veterinari gia stà a Chapella ed aveva scornà trais vadellas. Igl è pia anc da guardar sche las plajas èn guaridas endretg. Campell chatta ina dad ellas en il liber. Ella porta anc adina la staila d'argient dal spray d'aluminium.

Aposta pervi da la votaziun davart las vatgas cun corna ha il pur l'ultima giada fatg stim exact co che las vadellas reageschan. «Nus avevan scornà ellas l'aventmezdi. Suentermezdi èn ellas vegnidas ord la narcosa e lavadas en pe», raquinta Campell. «Cun il transponder pon noss vadels en sasez baiver cura ch'els vulan. Ma quella saira avain nus anc stuì manar ellas tar l'automat da latg perquai ch'ellas eran anc in pau tschuberlinas. L'autra damaun n'avain nus schon betg pli stuì gidar. Dus trais dis pli tard hai jau observà sch'ellas sa cuntagnan auter. Nus avain vadels ch'èn tuttina vegls ed ins ha vis ch'ellas èn siglidas enturn exact tuttina sco quests vadels.»

## Cumbat da pussanza tranter biestga

Era Campell votescha na ils 25 da november. El sa regorda sa chapescha anc bain che tuntas vatgas purtavan cornas. Ed el sa regorda cunzunt anc bain da las blessuras ch'eran tuttavia usitadas da lez temp. Sin setanta vatgas en il stavel si d'alp devi segir mintg'onn ina u duas blessuras dad iver u da l'avaina dad iver cun detgas sanganadas, di el. Era senza cornas existia en in muvel adina in pau in cumbat da pussanza. Quai possian ins observar en stalla durant magliar sch'ina vatga emprovia da stumplar tschella ord il parsepen. Ma sche las vatgas hajan cornas capitian simplamain bler pli svelts blessuras. Plinavant vegnian tegnidas era adina dapli vatgas-mamma. Sche lezzas hajan corna, muntia quai era in pli grond privel per la gliueud.



Vatgas cun corna sa furitgan magari en giatters u sco qua en il giatter dal parsepen, explitgescha Duri Campell.



Anton Milicevic na vegn mai mo per scornar vadels. Il veterinari cumbinescha quai adina anc cun in'otra lavur per tegnair bass ils custs. Uschia custa ina scornada be 27 francs.